

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Precios de suscripción

España, 2 pesetas mensuales.
América española, 30 pesetas al año.
Extranjero, 80 Pts. año.

AÑO XXXI—Núm. 10.140

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. aut. 1228

Eranques concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Lunes 19 de octubre de 1931

Los diputados vasconavarros al País

Los diputados de Navarra, Vizcaya, Guipúzcoa y Alava, firmantes de este documento, estiman deber inaplazablemente explicar al país su retirada de las Cortes.

Bien sabido es que los suscritos llevaban al Parlamento un proyecto principal: el de defender los derechos, circunstancialmente concretados en el Estado del país vasco, puestos al frente de él las enmiendas de Estrella, que significaban el espíritu religioso, esencia y fundamento de la vida y de las instituciones tradicionales del pueblo vasco y que fueron expresados por inequívoca mayoría que democráticamente nos confió su defensa: Dios y Fueros, JAUNGOKO ETA LEGUEZARRAK. En una palabra, el sentimiento religioso y las aspiraciones comunes en orden a nuestra libertad, fueron la bandera que los electores depositaron en nuestras manos.

Pues bien; al llegar a las Cortes Constituyentes pudimos advertir desde el primer instante que, por lo que se refería al país vasco, ninguna de esas aspiraciones nuestras encontraba ambiente en la Cámara; por el contrario, se llegaba, en ese sectarismo inconcebible que marca todos los pasos de esas Cortes, a la torpeza de calificar de reaccionario a un Estatuto por comprender entre las facultades autonómicas las relaciones entre la Iglesia y el Estado particular; desconociendo el sentir del mundo civilizado en estas cuestiones y ocultando maliciosamente nuestra absoluta cesión al Estado central de todas las garantías individuales y sociales, demostración de nuestro espíritu de tolerancia.

Ya en la discusión del proyecto constitucional sobre las facultades regionales, se demostró hasta donde llegaba el sectarismo de estas Cortes y el trato que se daba a los sentimientos más íntimos de nuestro pueblo.

Obsérvese que en el proyecto constitucional se reserva para el Poder central la facultad de concordar con la Iglesia Católica, cuando es notorio que sus autores no pensaban concordar; pretendiéndose solamente con ello negar a nuestro país ese derecho, y ello más que por diferencias de concepto sobre autonomía, para obligar a que sus acuerdos antirreligiosos fueran también en el pensamiento, sin duda, que esa podía ser la manera de descalificarlo.

Ello no obstante, y a pesar de las mutilaciones introducidas ya en relación con los Estatutos, permanecemos en la Cámara, colaborando en sus tareas, guiados por nuestro afán de concordia. Pero llegó el debate religioso y en él culminó todo el propósito de persecución que anima a las Cortes. No ha servido para detenerlas ni siquiera el discurso del entonces presidente del Gobierno, que era el anuncio de una crisis gravísima para la República. Se arrostraba todo, absolutamente todo, con tal de que quedara fijado en la futura Constitución española el designio de perseguir, nada menos que desde la ley fundamental del Estado, a la Iglesia y a sus instituciones.

Y esto, por lo que a nuestra situación y al pueblo que representamos afecta, con una agravante cualificada: la de haberse llegado a modificar el dictamen de la Comisión concretando su radicalismo, sin citar si-

quiera ni oír a nuestro representante en el seno de la Comisión y sin dar tiempo material para examinar el nuevo texto y formular sobre él las enmiendas indispensables. Anádase que aconteció todo esto al final de una sesión agotadora, que duró hasta pasada la madrugada, entre insultos y ataques ineficaces de algunos diputados, y se habrá formado la idea de lo que significa la aprobación del artículo 24, en cuya votación intervinieron tan sólo 178 diputados en pro frente a 59 en contra, de los 464 que integran el Parlamento.

Ante una situación de esta índole, y con la seguridad de que nuestra actuación es absolutamente ineficaz y quizás contraproducente, por estar prejuzgadas todas las demás cuestiones, hemos creído que no podíamos colaborar en la formación de una ley constitucional, que, hirviendo el alma de nuestro país, contraría sus ideales más profundos y queridos. Esta Constitución no responde a los sentimientos generales del pueblo, ni siquiera a los más elementales respetos que los Estados modernos guardan a la libertad.

Por todo esto, los diputados que suscriben han entendido que su postura más eficaz era la de dirigirse al país que los eligió y manifestarle las razones que la han movido a abandonar las Cortes Constituyentes españolas.

Forzados por el sectarismo actual a ausentarnos de ellas, una vez más seguirá nuestro pueblo sin colaborar en otro período constituyente del Estado español.

Volvemos a vosotros con la conciencia tranquila de haber cumplido con lo que era nuestro deber; seguros de que esta actitud de dignidad hallará eco en vosotros, porque más que la ofensa personal recibida, ha sido la injuria de vuestros sentimientos colectivos lo que ha determinado nuestra abstención.

¡Navarros, vizcaínos, guipuzcoanos y alaveses! Ante vosotros se presentan hoy vuestros diputados, con la frente levantada, rindiéndosos cuenta de su gestión y trayendo incontaminado, limpio, el tesoro de vuestras ideas. Signo en pie nuestro espíritu de franca democracia cristiana; un alto nuestra profesión colectiva de fe, y vivo nuestro anhelo de reintegración foral plena, que mantenemos sin renuncia de ninguna clase. Ideales que, mediante el entusiasmo de todos, se han de ver fortalecidos. Nosotros, los traemos más pujantes que nunca.

Ahora, vosotros tenéis la palabra! José Antonio de AGUIRRE, diputado por Navarra; Rafael AIZPÚN, diputado por Navarra; Francisco de BASTERRECHEA, diputado por Vizcaya; Joaquín BEUNZA, diputado por Navarra; Tomás DOMÍNGUEZ AREVALO, diputado por Navarra; Manuel de EGUILOR, diputado por Bilbao; Miguel GORTADI, diputado por Navarra; José HORN, diputado por Bilbao; Jesús M. de LEIZAOLA, diputado por Guipúzcoa; Marcelino OREJA, diputado por Vizcaya; José Luis de ORIOL URIGÜEN, diputado por Alava; Manuel ROBLES ARANGUIZ, diputado por Vizcaya; Antonio PILDAIN, diputado por Guipúzcoa; Julio de URQUIJO, diputado por Guipúzcoa.

Iruña (Pamplona), 17 octubre de 1931.

El Nuevo Teatro

Tuvieron ayer los directivos de la Sociedad Popular de Espectáculos, la desdichada ocurrencia de situar la mesa presidencial en el palco-bolsa que usufructuaba la Empresa anterior, para dirigir desde allí la palabra a los accionistas, dándoles cuenta de su gestión y proponiendo soluciones a problemas que la realidad plantea, próxima ya la inauguración del coliseo.

La mayoría de los socios, sobre todo los que forzadamente ocupábamos en el pelotón las últimas filas, nos quedamos en ayunas de lo que se leyó y se dijo, y fuimos muchos los que lamentábamos esa contrariedad.

Pudimos saber que se trató del aumento de 150.000 pesetas del capital social para holgura del desenvolvimiento del negocio, y porque son varias las personas que han expresado vehementes deseos de tomar acciones y que el acuerdo recaído fue de conformidad con la proposición.

También pudimos saber que se dio cuenta de las gestiones hechas para la adquisición del aparato de proyecciones y del sonoro obrando así conforme a la delicadeza de estos

muchachos, ya conocida y sabida de todos, y, por último, se dió como fija la fecha del 7 de noviembre próximo para la inauguración del Teatro, con la Compañía lírica de José Romeu.

Vimos que la alfombra está colocada ya en el patio de butacas y que, por consiguiente, estas se colocarán también en seguida.

La Junta general se dió una buena ración de vista, contemplando a placer las excelencias del Nuevo Teatro, que, en efecto, parece nuevo del todo.

La Junta terminó a las 12 y fueron muchos los accionistas que ampliaron su aportación y los que se inscribieron como nuevos, apreciando en todo su verdadero valor la bondad del asunto, pues realmente éste ha sido una verdadera ganga para la Popular Sociedad que tuvo la oportunidad de aprovechar una coyuntura que en los negocios se presenta pocas veces.

Y el marido respondió: —¿Pero tú que te has creído? la tengo yo presentada; yo ya no soy tu marido.

Los lunes por la mañana quién no siente algo de perra y en cambio una horrible gana de CHOCOLATE DE EZQUERRA?

Vitorianas, Vitorianos:

Gratitud entrañable a vuestra calurosa, decidida y ciudadana acogida; fortalecedora reacción ante el atropello que funde más y más nuestros sentimientos y anhelos comunes.

Conocéis por el manifiesto de los Diputados Católicos a España y por el de la Minoría Vasco Navarra a nuestro amado País Vasco, la entraña de lo acaecido, nuestra conducta y nuestros propósitos.

Por Dios y Fueros, todos y todo.

Vuestro diputado,
José Luis de Oriol y Urigüen



Juan Cruz Larrauri y Lafuente Ha fallecido hoy a las cinco y media de la mañana a los 6 años de edad E. G. E.

Sus resignados padres don Juan y doña Francisca; hermanos María del Socorro, Fermín, Isidro y José María; abuelas doña Amalia Fernández y doña Francisca Encotegui; tíos doña Victoria Larrauri (ausente) y don Antolín Lafuente; tío político, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR a usted tan sensible pérdida le ruegan asista a la MISA DE GLORIA que se celebrará mañana martes a las OCHO Y MEDIA de la misma, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel y a la CONDUCCION DEL CADAVER al Cementerio de Santa Isabel el mismo día a las DOCE Y MEDIA, por todo lo cual le quedarán altamente reconocidos. Vitoria 19 de octubre de 1931.

Casa mortuoria: ORTIZ DE ZARATE, 39, 2.º

El duelo se despide en los sitios de costumbre.

No se reparten esquelas.

Funeraria de Teodoro Lóizaga.—Dato, 22.

Cómo se escribe la historia y se ataca a nuestro crédito

El "Daily Mail", del 16 de este mes, publica la siguiente información:

"Ametralladoras en un convento. — Armados contra los gobernantes españoles.—Raíd de la policía.

Barcelona, jueves. Hace varias semanas los Católicos formaron una organización Fascista llamada Hermandad Alavesa, en Vitoria, una de las Provincias Vascongadas.

Ayer, cuando se recibieron noticias de Madrid que los Jesuitas debían ser expulsados, varios miembros de la Hermandad fueron distribuidos entre los Conventos. En una residencia de la Compañía de Jesús la encontraron a los miembros practicando en el uso de rifles, revólveres y hasta ametralladoras.

Se anotaron los nombres de los miembros y se les mandó quedar en calidad de presos en el edificio.

Otros incidentes parecidos tuvieron lugar en varios Conventos de Vitoria, que es la sede de la resistencia de los Católicos contra el actual Gobierno. Los locales de Hermandad Alavesa están ahora clausurados."

La anterior información, no es preciso comentarla. ¡Se comenta sola!

BEBED SIDRA «EL GAITERO»



COPLAS DEL LUNES

Los fenómenos de ayer ya se habrán desengañado de que hay mucha diferencia de lo vivo a lo pintado.

No es lo mismo predicar que dar trigo ciertamente; ni es lo mismo torear que hacer reír a la gente.

Una mujer dijo ayer a su marido: —Súbreme que he entablado la demanda de divorcio. Tú verás.

Y el marido respondió: —¿Pero tú que te has creído? la tengo yo presentada; yo ya no soy tu marido.

Una solterona fea, rica, que rige un consorcio, dice: Ojalá que sea verdad eso del divorcio.

La enseñanza será láica y gratis y obligatoria. "Laicatombe", —me decía— ayer un jebo de Aloria.

Un mitin por la mañana, otro mitin por la tarde y otros tantos de cenar. Está la cosa que arde.

En ninguno de estos actos pese a tantas elocuencias han dicho los oradores ¡Que bajen las subsistencias!

Mecachis.

En Juventud Vasca

«Qué son los medigoixales», por don Luis de Arbeloa

A las diez y media del sábado tuvo lugar en esta Sociedad la anunciada conferencia. Hacen su aparición con toda puntualidad don Luis de Arbeloa y don Isaac Díez acompañados del delegado de la autoridad. Una salva de aplausos saluda a don Luis, «alma mater», al ser el joven más viejo de Juventud de Bilbao, decano de los profesores de euzkera.

Previas las frases de rigor, don Isaac Díez concede la palabra al señor Arbeloa.

Las primeras palabras de saludo en nombre de la Juventud bilbaína, son en la lengua milenaria.

Lamenta tenga que sustituir a don Ceterino de Jemem el cual sintiéndolo mucho, no ha podido venir por estar enfermo.

Sin sus condiciones, pero con tanto entusiasmo como él—dice— quiero que al final de esta charla sintais con más calor el amor a Euzkadi que Sabino inculcó en nuestros corazones para salvarla.

Os voy a hacer una historia del «mendigoizale» porque lo fui antes que estos.

La necesidad de hacer propaganda los originó; republicanos, carlistas, fueristas; hace treinta y cuatro años, se condensan en Euzkalerria, precursora del nacionalismo actual.

Una porción de amigos nos dedicábamos a hacer excursiones para buscar adeptos y conquistar las inteligencias y corazones que nos rodeaban.

«Mendigoizale», palabra aglutinante de *mendí* (monte), *igol* (subir), *zale* (aficionado, amante). Es decir: todo el que siente afición de subir al monte, lo que en castellano decimos alpinista, impropiamente.

Deporte que no libra de la influencia de la ciudad, donde recibimos el premio a la labor de la semana, al respirar el aire puro que fortalece nuestros miembros y eleva la inteligencia acercándonos a Dios.

Cuando el «mendigoizale» emprende su marcha no va únicamente al monte, lleva su patriotismo y quiere darlo a conocer a sus hermanos. Aprende a amar a la Patria, conociéndola en su naturaleza.

Don Luis de Arana fué su fundador en San Miguel de Arrichinaga al dar el grito salvador de esta bendita tierra.

Por eso, en nuestras marchas no había caserío que al detenernos dejásemos de hacer la propia, excitando la curiosidad de sus moradores ante tal expresión.

Teñíamos nuestros himnos, de música delicada y letra simpática; hacíamos promesa de no andar por carretera, estando prohibido beber y fumar. De nuestras excursiones hacíamos informaciones y fotografías que luego la Prensa publicaba para su interés.

Nuestras palabras no habían de ofender a nadie, como gente honrada, respetuosa y bien educada nos habíamos de presentar.

Pero, en fin, ¿qué debe ser y saber el mendigoizale? Conocer la doctrina nacionalista para poder defenderla con tesón. Las particularidades de la raza, lengua, costumbres, música, cantos y danzas deben encontrarse con vigor en él. Su presencia alegra la romería y actos públicos por la conducta modelo.

Para final os exhorto a todos a que améis el campo por sus bondades y belleza, pondrán en vuestra alma la alegría y bastará una sola palabra para salir en defensa de nuestra libertad. (Aplausos).

Ahora me dirijo a las señoras, me refiero a la formación de los «makumes». Reunir a la mujer vasca para fines patrióticos es su objeto. En Vizcaya el número de estas es fantástico.

La misión de la mujer es formidable; ella con el cariño y el sentimiento consigue lo que nosotros no seríamos capaces ni por la fuerza. Es el ejército defensor del hogar, sabe a quien debe ayudar; dice «no» con cara alegre y «sí» con cara triste, sacrificándose por la patria.

(Nueva ovación premia al conferenciante).

Lirain de Angiozar, de la Federación Vizcaína de Mendigoizales, saludó en nombre de los mendigoizales vizcaínos a sus compatriotas de Alava, instándoles a que formen la Federación alavesa y se pueda constituir la Federación Nacional Vasca de Mendigoizales.

Terminó cantándose el Himno Vasco.

Susaeta
ODONTÓLOGO
Dato, 14-2.º
CONSULTA DE TRES A CINCO

Suscripción mensual en favor del Prelado de la Diócesis

Se han suscrito con 0,25 pesetas los señores siguientes:

Segunda Uriarte, María Nicasia Uriarte, Eusebia Uriarte, Filomena Uriarte, Anunciación Alava, Carmen Rodrigo, Emilia Arbina, Consuelo Altaro, Aurelio Vera-Fajardo, Julián Vera-Fajardo, Modesto Ibarrondo de Verafajardo, Fernando Vera-Fajardo, Juan Manuel Vera-Fajardo, Javier Vera-Fajardo, Jaime Vera-Fajardo, Julián Vera-Fajardo, Dolores Ibarrondo, María Arranz, Eulogia Goresa, Emilia Rubio, Lucía Díaz, Pedro Alda, Vicenta González, Eduardo Alda, Julio M.ª Alda, Balbina Uriarte, Julia Criado, Daniela Alcarraz, Zacarías Alonso, Servilino Morales, de Burgo de Osma (Soria), Saturnina Resusta de Alonso, Manuel de Paz, Agapito Grandes, Aurora Grandes, Martina Garrido, María Jesús Grandes, Visitación Pérez, Manuel Sáez de Urturi, Mercedes Mandojana, José Quintana, Carmen Grandes, Amparo Pérez de Landazábal, Felisa Pérez de Landazábal, Natividad G. de Mendoza, Elisa Andrés, José María Andrés, María Luisa Aizpuru, Emilia Martos, Paula Velez, Luisa Alvarez, Eusebia Echániz, Isabel Rodriguez, Eleuteria Treviño, Matilde García, Andrea García, Gracia María Santidrián, María Ancheta, Aurea Cerraerria, Anselmo Velez de Mendizábal, Encarnación Velez de Mendizábal, Luisa Salazar, y Hermenegildo Urquiza.

Automóvil a Ezquioga

IMPORTANTE

MAÑANA MARTES, AUTOMÓVIL DEL GARAGE MORENO, FUEROS, 29.

Salidas de Vitoria: DOS Y MEDIA de la tarde. De Ezquioga, SIETE Y MEDIA de la tarde.

las imitaciones. Exija Vd. siempre
Tabletas de Aspirina
con la Cruz Bayer. Le aliviarán segura y rápidamente resfriados, reumatismo y dolores de cualquier clase.

De la Audiencia

PAZ, SIEMPRE PAZ!
A las once de la mañana se ha constituido en la Sala de Vistas de la Audiencia, el Tribunal de Derecho para ver la causa incoada contra Enrique Ordoñana por el Juzgado de Instrucción de esta Capital.

El día veinticinco de mayo último, el buen Enrique perturbó el orden y la paz en una taberna de las muchas que en nuestra Ciudad existen, y el dueño requirió la presencia del guardia municipal Tomás Larrauri, a quien desobedeció e insultó, resistiéndose a ser conducido al Retén.

El Ministerio Público considera los hechos relatados, como un delito de resistencia a los agentes de la autoridad, solicitando en sus conclusiones provisionales, la pena de dos meses y un día de arresto mayor y ciento veinticinco pesetas de multa, accesorias y costas.

En el acto del Juicio oral y después de haber declarado abierta la sesión, fué preguntado el procesado si se confesaba reo del delito que se se le acusa y civilmente responsable de la cantidad que se le reclama en razón de perjuicios, Ordoñana contesta afirmativamente, y como la Defensa no considera necesaria la continuación de la vista, se da por terminado el acto para sena.

Aviso al público

J. ABERASTURI pone en conocimiento del público que en la parada de taxis acaba de instalar un nuevo y magnífico automóvil «Ford», BI-9463, último modelo, siete plazas, para el transporte de viajeros en dentro y fuera de la capital. Si desea usted hacer un viaje cómodo y rápidamente, llame al teléfono 1128 y al momento será servido. Para avisos, Francia, 39, 2.ª izquierda o Nueva Fuera, 16, 3.ª

De la Comandancia Militar

SERVICIO PARA MAÑANA
Capitán de día: don Antonio Díaz Aauri, del Batallón Montaña número 8.
Imaginería: don Casto Carbajo González, del Regimiento Caballería número 6.
Vigilancia: los Cuerpos de la guarnición.
Guardias. — Principal: Batallón Montaña 8.
Polvorín de las Neveras: Regimiento Artillería Montaña n.º 2.
Parque de Artillería: Grupo Mixto de Ingenieros.

«Nuevo Teatro»

(Explotación)
Se pone en conocimiento del público que a partir del día de la fecha, queda abierta la contratación de localidades en propiedad y abonos anuales en las condiciones y precios, que estarán de manifiesto en las Oficinas del Teatro.
Así mismo se establece a partir de la fecha, el derecho a reserva de localidades durante todo el año en las condiciones que se detallan en el mismo lugar.
Para estas operaciones se reservan los días de esta semana para los señores Accionistas y los de la semana próxima para el público en general.
Vitoria 14 de octubre de 1931.

«La Lucía»

Se sirven bodas, banquetes y comidas de encargo.
Cocina a cargo del reputado cocinero del Hotel Londres, de San Sebastián, E. Elorza.
Se admiten establecimientos.—Precios económicos.

PORTAL DE ARRIAGA, 2

Información local

Centros Oficiales

GOBIERNO CIVIL

El señor Martínez de Aragón en su conversación diaria con los periodistas se mostraba satisfecho por el orden que reinó en las reuniones celebradas el pasado sábado por diversas ideologías políticas.

Tanto en la numerosa que se reunió a esperar a los diputados como en el mitin celebrado por la noche en el Frontón organizado por los sindicalistas reinó gran orden y respeto mutuo.

Con motivo del despido de un obrero en la factoría de los señores Armentia y Corres, al presentarse hoy en la fábrica el mismo con la pretensión de ser admitido y no conseguirlo, han hecho causa común con él los afiliados a una determinada Sociedad obrera, obligando a todos los obreros a cesar en sus tareas.

Como algunos obreros de otras sociedades desean trabajar, el Gobernador estaba al tanto de lo que pudiera ocurrir tanto a la salida como a la entrada del taller.

Tampoco parece que se ha llegado a un acuerdo entre los obreros de la edificación y sus patronos en las peticiones de mejora que aquellos habían hecho.

El Gobernador ha citado a unos y otros en su despacho para mañana a las once, con objeto de ver si es posible un arreglo.

Confección
Abrigos de piel para señoras y niños. Mantitas para coche. Gran selección en medias y guantes
Peletería San Prudencio, 15

Academia Politécnica
Preparación para las carreras de Derecho, Filosofía y Letras, especiales del Estado y destinos civiles.
Próximas convocatorias a numerosas plazas para Correos y Telégrafos, Interventores del Estado, Hacienda, Estadística, Policía, Penales, etc.
Bachillerato.
Las distintas lecciones estarán dirigidas por Licenciados en cada especialidad y funcionarios técnicos de cada Cuerpo.
Horas de matrícula de 16 a 18.
ORTIZ DE ZARATE, 30, 3.ª

Muebles a plazos.—O. de Zárate, 3
Academia «San Prudencio»
Constitución, 10, 2.ª
Vitoria

Preparación intensiva para los CURSILLOS DEL MAGISTERIO.
Comprende: a) Lecciones diarias sobre temas del cuestionario; b) Clases especiales de revisión cultural; c) Ejercicios prácticos simulando los efectivos.

Profesorado: Don José María López Gacho, Maestro nacional por oposición; Don Cipriano Calzada, Maestro Normal de Letras; y Don Adolfo Monreal, Licenciado en Ciencias.

Contabilidad Mercantil. Bancos, Taquigrafía. Profesor: Don Eloy Martínez, Oficial, por oposición, de la Caja Municipal de Ahorros, de Vitoria.

Magisterio: Ingreso, por oposición, en Normales.—Cursos.—Bachillerato.—Correos y Telégrafos.—Policía.—Penales.—Fomento y demás carreras del Estado.

AYUNTAMIENTO

El Alcalde no tenía más noticias que la del robo cometido anoche en la Plaza de Abastos.

Los ladrones saltaron la tapia que da a la calle de la Independencia y levantando una persiana de un puesto, que no tenía echada la llave, registraron algunos puestos, y rompiendo un cristal, entraron en la administración, revisaron los cajones y se llevaron unas 25 pesetas producto del uso del teléfono público, llevándose también una bata de uno de los empleados con unas dos pesetas en calderilla.

Anduvieron a placer por todos los puestos y en los que había algo, solamente calderilla, arramplaron con ella.

Cogieron la llave de los retretes y salieron por allí tranquilamente, cerrando la puerta a su marcha.

También ha sido cogido un fresco que se dedicaba a asustar mujeres con modales y actos de presencia verdaderamente indecorosos.

Siguen las gestiones para el comienzo de las obras en el camino hasta Ullivarri de los Olleros que no pueden ir por mejor camino, pues la Diputación ayudará al Ayuntamiento a sufragar los gastos que la nueva vía de comunicación ocasionará.

Dr. Olavarría
GARGANTA - NARIZ - OIDO
Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.
DATO, 6, 3.ª izquierda

Cédulas personales
Mañana martes dará comienzo la recaudación a domicilio en las calles de Abrevadero, Alberca Vieja, Aldave, Alfarería, Cantón de Anorbin, Sabino Arana Gorr, Barrio de Arana, Arca, Arquillos, Banco de España, Barrancal, Batán, Becerro de Bengoa, Castilla, Cachán, Campo de los Seguros, Correría, Chiquita, Escuelas, Elvira Zulueta, Independencia, La Paz, Libertad, Nueva Dentro, Nueva fuera, Machete, Ramiro Maeztu, Manuel Iradier, Mateo Moraza, Marqués de Urquijo, Olaguibel, Ortiz de Zárate, Siervas de Jesús, Torno y Tenerías, lo que se pone en conocimiento de los interesados.

Vea... Pruebe... Y compare...
Y quedará plena y eternamente convencido de que por enorme y especialíma diferencia sobre todas, son las mejores las antracitas URRUTIA

JABON MARFIL
FELIX LASCARAY
VITORIA

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, «LA VASCONGADA», (don Angel Galindo). Vitoria.

La novillada de los noveles

No recuerdo de otra vez en que se haya abierto la puerta de los chiqueros de nuestra plaza de Chagorrihu, en la segunda quincena de octubre. Teniendo pues en cuenta lo avanzado de la estación y el hecho de jugarse en Mendizorrosa un interesante partido, hay que reconocer que estuvo ayer la plaza de toros muy animada a lo que ayudó sin duda ese solico otoñal que más bien alegra que calienta.

Dos horas de una no interrumpida carajada duró el espectáculo y con las risas menudearon los aplausos.

Los novillos de Carreño resultaron bravitos y manjables mereciendo el cuarto el calificativo de ideal por su codicia y nobleza. El menos bravo fué el tercero, el más grande el segundo y el primero el más chico. Ninguno justificaba por su tamaño los pronósticos de ciertos agoreros, cuyos rumores obligaron al señor Gobernador a tomar determinadas medidas; pero hay que reconocer que fué prudente lo de cortarles las puntas y que novillos como los de ayer se han lidiado en Vitoria por toreros vestidos de luces.

El primer espada, el Calandria segundo, se estiró en dos o tres pases a costa de otros tantos revolcones, y tuvo la satisfacción de ver arrastrar su becerro por las mulillas. «Tabernerito», que actuaba en segundo lugar, recibió un fuerte esporrazo y se fué a la enfermería. Le substituyó, dando fin al novillo, el sobresaliente «Papi» que, aparte de parecerse un poco al «Chato Valencia», algo tiene de torero. Valiente estuvo en el tercero el apodado «Tudela» que, no obstante estar lesionado de alguna consideración, no se fué pa dentro hasta que vió al bicho en tierra. Finalmente, Tomás Mengod dió en el suyo una nota de decisión y brevedad muy estimable.

Las mayores dificultades fueron para los banderilleros como es costumbre en estos casos, mereciendo muchos aplausos el par puesto por Norberto Resa. Máximo Cámara bregó mucho y bien y con Modesto Rodríguez aprovechó la nobleza del cuarto para hartarse de torear y hacerse aplaudir.

Licenciado ROMPELANZAS.
Academia de Delineantes
MATEMATICAS — MECANICA Y CONSTRUCCION — DIBUJO INDUSTRIAL
Dibujo lineal para Bachillerato y preparación para Escuelas de Ingenieros.—Dibujo mecánico tomado del natural.—Proyección de planos.
SAN PRUDENCIO, 26, 3.ª izqda.

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

Procedente de Zaragoza hemos tenido el placer de saludar a nuestro compañero en la Prensa donostiarra don Angel Gorrochategui.

—De Tirgo (Logroño), donde fué para restablecerse de su enfermedad, la bellísima señorita Emilia Rodríguez.

—A Madrid don Rafael Zalueta.

—De Navarra la distinguida señora de Cebrían con sus hijos.

—A San Sebastián don Luis Elorza.

—A Bilbao don Manuel Manzanares.

—Regresó de San Sebastián don Ricardo Cobo.

—A Madrid don Fernando Alvarez Arechí.

—De Valladolid don Eugenio Valderrábano.

—A Bilbao do Roberto Pérez Martín.

—A Irún la señorita Amelia Jaureguizar.

—Han regresado a Madrid don José Cruz y don Luis de Guinca.

—A Burgos los señores de Elizondo.

—De Madrid el capitán de Artillería don José Gómez.

—De dicha capital la distinguida señorita Marichu Páramo.

—Con motivo de haberse reunido esta mañana la Junta de Obras del Ferrocarril de Estella a Vitoria, han llegado a esta capital el presidente de la misma y jefe de la primera división de ferrocarriles don Salvador Benjumea, el diputado navarro don José María Fernández de Piérola y el secretario señor González de Suso.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña la esposa de nuestro buen amigo don Alberico Echarvarría.

Nuestra cordial enhorabuena a los venturosos padres.

ONOMASTICA

Hoy celebra sus días la señora doña Adelaida Maté de Hueto.

Muchas felicidades.

BAUTIZO

Ayer fué bautizado en la parroquia de San Miguel Arcángel, el niño que hace días dió a luz doña Cruz Vitoriano, esposa de nuestro buen amigo don Carlos Ibarrodo, capitán de marina, imponiéndosele el nombre de Juan Carlos, siendo padrinos don Odón Langarica y doña Teresa Zufria.

Enhorabuena.

ANIVERSARIO

Todas las misas celebradas hoy en la parroquia de San Miguel Arcángel, se han aplicado por el eterno descanso del alma de la respetable dama doña Elvira Ugarte y Urquiola, que falleció en Vitoria el día 18 de octubre de 1930.

En tan triste fecha renovamos nuestro sentido pésame a su hermana doña Concepción Martínez Urquiola, hermano político el excelentísimo señor don Miguel Alemán, sobrinos y demás distinguida familia.

ANGELITOS AL CIELO

Esta madrugada a las cinco, víctima de traidora enfermedad, ha volado al Cielo el niño Juan Cruz Larrauri y Lafuente, preciosa criatura de seis años que alegraba el hogar de nuestros estimadísimos amigos don Juan y doña Francisca, que en estos momentos le lloran inconsolables, y a cuyo lado estamos de todo corazón.

Sírvales de lenitivo la seguridad de que su hijo es ahora un ángel más y reciban lo mismo que los hermanos del niño fallecido María del Socorro, Fermín, Isidro y José María; abuelas doña Amalia Fernández y doña Francisca Eneconequi; tíos doña Victoria Larrauri y don Antolin Lafuente y demás familia doliente, nuestro sentidísimo pésame.

NECROLOGICAS

Ayer a las doce del mediodía fueron conducidos al Cementerio de San

Géneros de punto
Calcetines de hombre de todas clases, en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.
Medias y calcetines de niño desde 10 céntimos el par.
Medias de seda natural 5 pesetas, artificial 50 céntimos.
Medias con espiga seda Benberg, su valor en toda España 5 ptas., esta casa las vende a 2'95 ptas. Por no fabricar los suficientes para atender a la numerosa clientela, solo vendemos un par a cada persona.
Vendemos a estos precios por tener fabricación propia, y garantizamos los géneros que son sin taras y de buen resultado.
No confundir la casa y fijarse bien. El mejor surtido en medias y calcetines de todas clases.
Tiene usted el deber de no malgastar su dinero.
Los Catalanes

Table with 2 columns: Géneros de punto, precios. Includes items like Interior 4, Exterior 4, Amortizable 4, etc.

Table with 2 columns: Bolsas de Bilbao, precios. Includes items like Explosivos, Petróleos, Nortés, etc.

La moneda
Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:
Francos 43,80
Libras 43,75
Dólares 11,12
Bonos oro 167,00
(Faciliada por el Banco de Vitoria)

ta Isabel los restos mortales del finado don Esteban Armentia y Pérez (q. e. p. d.).

Esta mañana, a las diez, en la parroquia de San Miguel Arcángel se han cantado solemnes funerales por su eterno descanso.

Ha asistido a ambos actos numerosa concurrencia, habiendo constituido sentidas manifestaciones de duelo.

Nuevamente nos asociamos al dolor de los hijos y demás apreciable familia del finado.

Los «llaveros» de Elorriaga

Se reunieron ayer los aldeanos de nuestra llanada en Elorriaga, donde funciona la Junta llamada de los «llaveros».

Hubo gran entusiasmo, pues estuvieron presentes todos los Regidores de las aldeas agregadas; se aprobaron las cuentas de años anteriores y se nombraron los individuos que han de regir la antigua hermandad en el próximo ejercicio.

Se eligió también el que ha de representar a los «llaveros» en la Bolsa Agrícola, principal objeto de la reunión.

De otros asuntos se ocuparon los reunidos, acordándose entre otros acuerdos, el de que se quite un escudo monárquico que figura en el Salón de Juntas.

También se aceptó la idea de que la Diputación se haga nuevamente cargo de la Granja Modelo, sirviendo de estímulo y norma a los labradores sin cederlo a nadie en arrendamiento.

Se acordó que en esta Granja se vea el modo de implantar servicios de avicultura y productos manufacturados de la leche, pues éstos son ramos de la agricultura retrasados en Alava.

En la reunión se hicieron votos fervientes y cálidos por la mejora de los medios de cultivo e industrias agrícolas, y se trazaron fórmulas para en el futuro ir adelantando en esos aspectos.

Heridas, Quemaduras, Llagas, Cortaduras, Sabañones, etc.

se curan rápidamente con el poderoso antiséptico cicatrizante TAFETAN LIQUIDO «JEL». Evita contagios exteriores, permitiendo lavarse y utilizar la parte dañada. PESTAS 1'95, tubo encajonado. En farmacias y droguerías.

Agente general: N. Sallés, Apartado 199, Barcelona.

Notas financieras

BOLSA DE MADRID (Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

Table with 2 columns: Bolsas de Madrid, precios. Includes items like Interior 4, Exterior 4, Amortizable 4, etc.

Table with 2 columns: Bolsas de Bilbao, precios. Includes items like Explosivos, Petróleos, Nortés, etc.

BOLSA DE BILBAO (Facilitada por el BANCO DE VITORIA)

Table with 2 columns: Bolsas de Bilbao, precios. Includes items like Explosivos, Petróleos, Nortés, etc.

La moneda

Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:
Francos 43,80
Libras 43,75
Dólares 11,12
Bonos oro 167,00
(Faciliada por el Banco de Vitoria)

LA JORNADA DEPORTIVA DE AYER

El Deportivo venció al Erandio por dos aceros

Seguimos sin salir del todo satisfiechos de Mendizorrosa. Hoy había un buen programa: tarde magnífica, de buen sol, tibio y confortador, sin gola de aire que es el mayor enemigo del fútbol; con dos equipos en liza, jóvenes y entusiastas, colocados, además, en circunstancias especiales después de los partidos de la primera vuelta. Y para que nada faltara, «hinchas» erandiotarras, correctos dentro de un justificado entusiasmo por su equipo. «Hinchas» auténticos, de los que esperan siempre que gane su equipo y de los que si su equipo pierde saben hallar inmediatamente la disculpa: «¡Ese árbitro huelguista y camelístico no ha «robado» el partido!», «¡vaya suerte que ha tenido hoy el contrario, así ya se pueden ganar partidos!».

Estamos contentos por todas esas cosas buenas que hemos tenido en esta magnífica tarde de clásico otoño babazorro. Y sobre todo, por haber visto «hinchas». Que seguramente a estas alturas sólo el Erandio puede presumir de tenerlos tan puros, tan entusiastas, tan buenos.

Pero no podemos seguir contentos si pensamos en el desarrollo del partido. Con dos o tres de cal, todas las demás fueron de arena. De cal la gran jugada que valió al Deportivo Alavés el primer tanto y del mismo material las muchas afortunadas intervenciones del gran «Sapatos», ese sustituto de Ciriacó que es toda una revelación. Igualmente de cal el entusiasmo del Erandio, dentro de un juego tan impetuoso como noble y su juego por alto. De arena, en cambio, los muchos ratos de juego insulso, sin orden ni concierto. Impusieron los ribereños su táctica más acertada de pasar por alto, en lo que, dominaba a los locales, y los de casa hechos unos «sinsorgos», les copiaron y se pasaron toda la tarde sin jugar el balón raso como convenía y como es frecuente cuando se quieren ligar jugadas de mérito.

El Erandio, o tuvo mala suerte, o no es su fuerte el «estoque». No hemos podido ver hoy a ese matador, o rematador Toloa, que es el Agüero del Erandio. Solo un tiro, un pinchazo en hueso, aunque magnífico en toda la tarde no es suficiente para ser matador de alternativa. Y con eso queda explicado cómo el Erandio, que tuvo muchos ratos dominado al Deportivo, se fué a Erandio con un queso en el marcador.

Claro que tampoco en el equipo vitoriano hemos visto al del volapié, Arámburu no nos ha hecho olvidar a Ibararán y Trillo, cuyas dotes de fácil «shotador» se han podido comprobar en los entrenamientos, tampoco ha hecho un debut afortunado en esa difícil especialidad... cuando hay dos defensas rápidas, de empuje y valientes como Luisón y Euzkalduna.

Hay que convenir, pues, en que un partido sin remates, sin juego ligado... y además sin «leña» es un partido poco interesante en plan de mero espectador. Si al día de ayer le quitamos la salsa de ese litigio que había entre arribarras y erandiotarras para el tercer puesto, nos hubiéramos aburrido de lo lindo.

Ya hemos dicho que no hubo «leña» y así es en efecto. Se inició en algunos momentos pero González, que tuvo otras «coladuras» de bullo, en eso estuvo «barbuli» como dicen los castizos. Gracias a su decisión en cortar las extralimitaciones no hubo más que un poquillo de «hule». Solo al final asomó la canallada, pero como el reloj había andado lo suyo, el pernilito González la mandó para la caseta. Era la hora justa, pero a nosotros nos hubiera dado lo mismo que faltara algo de tiempo. Cuando se está jugando tan tontamente y de rabia se quiere pasar a mayores el mejor sedante es la caseta. Y para que no haya discusiones sobre quién ha comenzado a pegar, lo mejor es mandar a todos a descansar. Y decirles:

por hoy basta; ya saldréis cuando estéis dispuestos a hacerlo mejor.

Vamos ahora un poco con los detalles. Algo ya hemos dicho. Buena tarde, sol agradable, entrada aceptable, González con la chirimía, Zabala y Vallés con el trapito, y los equipos alineados así:

Erandio: Amade; Luisón, Euzkalduna; Alonso, Arribazaba y Julián Ramón; Larrondo, Lucio, Toloa, Barrios y Juan Ramón.

Alavés: Arana y Deva; Urquiri, Antero y Fedé; Paco, Trillo, Arámburu, Lécue y Juanito Echevarría.

Y comienza la danza. Se tantea por ambos grupos la fuerza del contrario y en esas averiguaciones vemos a Lécue que a los seis minutos hace tres regates tan vistosos como eficaces y Juanito Echevarría, que ha comprendido a Lécue, acude al centro y recibe un balón «cabello de ángel» con el que hace el primer de meter el pie muy bien y mandarlo a la red.

Se juega después a fuerte fren pero sin la gracia picara de las jugadas a ras del suelo y elio nos extraña en los de aquí porque o son tontos o no saben lo que es fútbol. Sobre todo después de ha-

ha gustado de verdad; nos referimos a Barrios, un Olivares en ciernes, por su color, por su estilo y por algunos buenos pases y tiros.

Entra el desconcierto en las filas blancas—que son las del Deportivo, y los de Erandio acosan hasta que llega un remate de Toloa con la cabeza que se va fuera. Una buena arrancada de Larrondo solito y con peligro es magnífica ocasión para que Arana demuestre sus facultades de rapidez, ya que caza al contrario y salva un peligro. El Erandio tiró un castigo peligrosísimo que Garay desvió a corner a los 40 minutos. Un nuevo corner cedió por Arana y sacado por Juan Ramón quien falla un remate cuando estaba en posición estupenda. El Erandio se había crecido pero llega el descanso.

La segunda parte es aún peor. El Erandio parece obedecer a una consigna: entrar con furia. Y así se ve que en cada jugada acuden varios azules al balón. Juegan los forasteros con alma y logran sacar un corner a los siete minutos. Pero a los once se cambia de puerta y tenemos una serie de cinco corners contra el Erandio. El quinto no es malo... para el Deportivo. Lo saca Juanito y

Quinceos. De los vallisoletanos los medios y defensas fueron los mejores. En realidad el elevado tanteo que sufrió el Valladolid fue debido a la deficiente actuación de su portero reserva, pues Irigoyen tuvo que retirarse en el primer tiempo, a consecuencia de un encontronazo. El arbitraje de Canga-Argüelles, bueno.

MADRID.—Ayer por la tarde en el campo del Nacional se jugaron dos partidos de campeonato. En primer término lucharon el Nacional y el Castilla, resultando vencedor el Nacional por tres tantos a dos. El Castilla protestó el acta por haber penetrado en el terreno de juego el entrenador del Nacional y haber agredido a un jugador del Castilla, alegando que a raíz de este incidente marcó el tercer tanto para el Nacional. Agrados, aunque imparcial, arbitro delicadamente.

MADRID.—A continuación del partido Nacional-Castilla se jugó el encuentro Athletic de Madrid-Iberia de Zaragoza, venciendo los zaragozanos por tres tantos a cero. El Athletic hizo un primer tiempo admirable por lo rápido y lo profundo de sus avances y en la segunda parte en que realizaron un juego puramente defensivo, fueron una muralla, aprovechando los tres delanteros que quedaban para inquietar continuamente a la defensa local. El Athletic realizó un juego vulgarísimo, teniendo que retirarse en la primera parte su portero Antonio a causa de un encontronazo. El árbitro Iglesias dirigió la coartada sin grandes tropiezos.

MADRID.—En el campo del Elche, jugaron ayer el Murcia y el Elche, venciendo los murcianos por uno a cero. El partido fue malo por la calidad de juego y muy duro. La lucha transcurrió bastante igualada en los dos tiempos, chillando el público con frecuencia los avances del Murcia y

remata de cabeza Trillo y cuando ya estaba Amade en posesión del cuero, hace un movimiento extraño y se le va el parajito dentro de la jaula. Se pone el tanteo dos a cero y los del Erandio ya ven mal el asunto. González pita un foul imaginario cuando estaba Larrondo con la pelota en los pies. Se tira el castigo y queda patente la mala suerte del Erandio ya que varios remates encontrándose Garay batido pero la pelota no entra. Seguidamente un centro de Larrondo tiene que ser despejado de cabeza por Urquiri a corner ya que Garay había salido a mal terreno. Y 37 minutos de juego cuando lanza Toloa el único remate de los suyos que Barrios, cubriendo a Garay la vista deja pasar abriendo el compás pero Garay se estira y puede enviar el balón a corner. Otro peligro que no pasa de ahí a los 41 minutos: un verdadero caos en la puerta del Deportivo. Garay por el suelo, todos los del Erandio «sho-

tando», los de aquí de muralla... hasta que Arana, el gran «Sapatos», rechaza el balón lejos. ¡Bravo Arana! Un tiro de Barrios fuera, una escapada de Paco y una cosa fea de Euzkalduna que se acaba porque ha pasado el tiempo.

Resumiendo: un partido de muchos ratos aburridos; un equipo de entusiasmo y fuerte de medios para atrás con un interior notable: el Erandio. Otro equipo con el timón roto y sin tener quien dirija la nave, pero con un casco fuerte: Arana y Deva. Un árbitro que se «coló» en lo efímero y acertó en lo importante: el señor González.

La pelota del tercer puesto: en el tejado. Y un cronista latoso: servidor de ustedes.

BILBAO.—En Ibaiondo, el encuentro Arenas-Baracaldo terminó con la victoria del Arenas por tres goles a cero.

CAMPEONATO CENTRO - ARAGON - CASTILLA

VALLADOLID.—En el campo del Valladolid se registró la mejor entrada de la temporada para presenciar el encuentro entre el equipo local y el campeón del centro. El encuentro terminó con la victoria de los madrileños por seis a cero. Aunque el tanteo fue abrumador para el Valladolid, el vencedor no dio verdadera impresión de su clase que en el primer tiempo. Del conjunto merengue, Olaso fue el jugador más peligroso. En la defensa Ciriacó actuó con mayor acierto que Quinceos.

De los vallisoletanos los medios y defensas fueron los mejores. En realidad el elevado tanteo que sufrió el Valladolid fue debido a la deficiente actuación de su portero reserva, pues Irigoyen tuvo que retirarse en el primer tiempo, a consecuencia de un encontronazo. El arbitraje de Canga-Argüelles, bueno.

MADRID.—Ayer por la tarde en el campo del Nacional se jugaron dos partidos de campeonato. En primer término lucharon el Nacional y el Castilla, resultando vencedor el Nacional por tres tantos a dos. El Castilla protestó el acta por haber penetrado en el terreno de juego el entrenador del Nacional y haber agredido a un jugador del Castilla, alegando que a raíz de este incidente marcó el tercer tanto para el Nacional. Agrados, aunque imparcial, arbitro delicadamente.

MADRID.—A continuación del partido Nacional-Castilla se jugó el encuentro Athletic de Madrid-Iberia de Zaragoza, venciendo los zaragozanos por tres tantos a cero. El Athletic hizo un primer tiempo admirable por lo rápido y lo profundo de sus avances y en la segunda parte en que realizaron un juego puramente defensivo, fueron una muralla, aprovechando los tres delanteros que quedaban para inquietar continuamente a la defensa local. El Athletic realizó un juego vulgarísimo, teniendo que retirarse en la primera parte su portero Antonio a causa de un encontronazo. El árbitro Iglesias dirigió la coartada sin grandes tropiezos.

MADRID.—En el campo del Elche, jugaron ayer el Murcia y el Elche, venciendo los murcianos por uno a cero. El partido fue malo por la calidad de juego y muy duro. La lucha transcurrió bastante igualada en los dos tiempos, chillando el público con frecuencia los avances del Murcia y

remata de cabeza Trillo y cuando ya estaba Amade en posesión del cuero, hace un movimiento extraño y se le va el parajito dentro de la jaula. Se pone el tanteo dos a cero y los del Erandio ya ven mal el asunto. González pita un foul imaginario cuando estaba Larrondo con la pelota en los pies. Se tira el castigo y queda patente la mala suerte del Erandio ya que varios remates encontrándose Garay batido pero la pelota no entra. Seguidamente un centro de Larrondo tiene que ser despejado de cabeza por Urquiri a corner ya que Garay había salido a mal terreno. Y 37 minutos de juego cuando lanza Toloa el único remate de los suyos que Barrios, cubriendo a Garay la vista deja pasar abriendo el compás pero Garay se estira y puede enviar el balón a corner. Otro peligro que no pasa de ahí a los 41 minutos: un verdadero caos en la puerta del Deportivo. Garay por el suelo, todos los del Erandio «sho-

El primer tiempo fué de mal juego por ambas partes, jugando los dos equipos con gran violencia, y mucho nervio. Terminó la parte primera sin que se marcara ningún gol.

A los siete minutos de la segunda, un chut de Emilin rebotó en Mianada, y a este jugador le hizo falta la defensa del Baracaldo. Se castigó con penalty, y Gerardo, raso, marcó el primer tanto.

Por protestar la decisión arbitral fué expulsado del terreno Reñones, pero los baracaldeses no escarmentaron y a los tres minutos es cargado con tal violencia dentro del área Yermó, que cayó al suelo conmocionado. Hubo otro penalty que permitió a Gerardo marcar el segundo gol. A los veinte minutos hubo de retirarse Llantada, y a la media hora Susaeta marcó el tercer gol del Arenas recogiendo un pase adelantado del Hernández. En las postrimerias dominó el Arenas.

Se distinguieron por el Arenas Llantada, Gerardo, Susaeta y Emilin, y por el Baracaldo la línea de defensa. Los demás, mal.

Arbitró Gumb, con bastantes deficiencias.

CAMPEONATO VALENCIANO

CARTAGENA.—Con buena entrada y magnífico tiempo se celebró ayer en el campo del Cartagena el partido entre el Hércules de Alicante y el propietario del terreno, venciendo el Hércules por la mínima diferencia. En el segundo tiempo se anuló un tanto al Cartagena, lo que provocó fuertes protestas del público, y en las postrimerias hubo un gran escándalo irrumpiendo la gente en el terreno de juego que fué despejado por la Guardia civil, por no castigar el árbitro con un penalty al equipo herculino.

Arbitró Balibrea, en forma bastante parcial a los forasteros.

CAMPEONATO BALEAR

PALMA DE MALLORCA.—El Palma venció al Manacor por ocho a tres, tras un partido accidentado, pues los jugadores del Manacor, descontentos con el resultado, agredieron al árbitro Vidal.

PUERTO DE SAGUNTO.—Ayer se celebró en el campo del Sporting el partido entre el propietario del terreno y el Castellón, ganando éste por cuatro a uno. El partido tenía que haberse jugado en el campo del Saguntino, pero la Federación ha levantado la descalificación que tenía el campo del Sporting, inexplicablemente. Escarín arbitró bien.

VALENCIA.—Por tres a cero, salió ayer vencedor el Levante sobre el Gimnástico. Fué un resultado justo. El arbitraje corrió a cargo del calalán Llovera.

CAMPEONATO GALLEGO

PONTEVEDRA.—Con buena entrada se ha celebrado el partido Eirriña-Celta, venciendo éste por dos tantos a uno. En el segundo tiempo Nolte, del Eirriña, marcó un gol que provocó el delirio del público y algunos incidentes entre los jugadores, motivo por el cual el público se echó al campo teniendo que intervenir los guardias. Arbitró Lien el donostiarra Steinborg.

CAMPEONATO CATALAN

BARCELONA.—El Barcelona, tras un partido malo, venció al Cataluña por tres tantos a uno. BARCELONA.—En el campo de San Martín el Martinec derrotó al Palafugell por seis a cero. BARCELONA.—El Español ganó difícilmente al Sabadell por uno a cero. BARCELONA.—El Júpiter, en su campo, venció al Badalona por un tanto a cero.

CICLISMO

LUCIANO MONTERO VENCE EN EL CIRCUITO DE LA RIBERA DEL JALÓN. ZARAGOZA.—Con gran animación y participando los principales ases del pedal, se corrió ayer el circuito a las riberas del Jalón, que comprendía un recorrido de 140 kilómetros. La salida y entrada tuvo lugar en el campo del Iberia. La carrera resultó un triunfo completo para el vencedor Luciano Montero, que consiguió llegar a la meta con sensible ventaja sobre su inmediato seguidor el campeseño Cañardó, y que en el transcurso de la carrera desarrolló la considerable media de 34 kilómetros. La clasificación fué la siguiente: 1.º Luciano Montero, 4 horas 6 minutos y 45 segundos. 2.º Cañardó, a 8 minutos del anterior. 3.º Ezquerria, 4 h., 17 m. 4.º José Trueba, 4 h., 17 m., 3 s. 5.º Nicolau, 4 h., 18 m., 30 s. 6.º Catalán, 4 h., 18 m., 35 s. 7.º Causapé, 4 h., 23 m., 5 s. 8.º Ginés, 4 h., 23 m., 8 s. 9.º Sanz, 4 h., 30 m., 15 s. 10.º Trueba, igual tiempo. 11.º Cebrían Farré, igual tiempo. Los tres últimos hicieron la entrada al sprint. Se clasificaron 17 corredores de los 29 que tomaron la salida. Noti Sport.

tes y culminando éstos en la expulsión del racingista Basterrechea. Arbitró Lien Fernández.

CAMPEONATO ANDALUZ

HUELVA.—Ayer jugaron en partido de campeonato el Sevilla y el Recreativo de Huelva, empatando a dos tantos ambos equipos. Hubo varios incidentes debidos a la parcialidad para el equipo forastero de que hizo gala el árbitro Palome. El mayor de los errores en que incurrió fué en la concesión del primer gol al Sevilla. Esto dió lugar a que el público invadiera el terreno de juego e intentara linchar al árbitro que tuvo que ser protegido. MALAGA.—En el campo del Carmen el Malagueño triunfó sobre el Córdoba por uno a cero. ASTURIANO - CANTABRO OVIEDO.—Muy fácil fué para el Oviedo el partido que jugó ayer contra el Club Gijón, al que derrotó por siete tantos a cero. Cinco de los goles los marcó Lángara, que hizo un magnífico partido. El árbitro Avelino Alonso, del Colegio de Gijón, tuvo un partido muy fácil de arbitrar, pero dió la sensación de ser un ignorante. SANTANDER.—El Racing local, después de un mal partido, derrotó al Stadium de Avilés por tres a cero. El arbitraje de Quintana muy malo. GJON.—En el Molinón, jugaron el Sporting y el Eclipse santanderino, venciendo los asturianos por siete a cero. Todo el encuentro fué un completo dominio del Sporting. Menchaca arbitró bien.

CAMPEONATO ASTURIANO - CANTABRO

OVIEDO.—Muy fácil fué para el Oviedo el partido que jugó ayer contra el Club Gijón, al que derrotó por siete tantos a cero. Cinco de los goles los marcó Lángara, que hizo un magnífico partido. El árbitro Avelino Alonso, del Colegio de Gijón, tuvo un partido muy fácil de arbitrar, pero dió la sensación de ser un ignorante. SANTANDER.—El Racing local, después de un mal partido, derrotó al Stadium de Avilés por tres a cero. El arbitraje de Quintana muy malo. GJON.—En el Molinón, jugaron el Sporting y el Eclipse santanderino, venciendo los asturianos por siete a cero. Todo el encuentro fué un completo dominio del Sporting. Menchaca arbitró bien.

CAMPEONATO GUIPUZCOANO

SAN SEBASTIAN.—En el campo de Atocha se jugó ayer un partido entre el propietario del terreno Donostia F. C. y el Club pamplonés Osasuna. De Pamplona llegaron numerosos aficionados para presenciar el encuentro que terminó con la victoria del Donostia por dos tantos a uno. El partido resultó muy interesante. Vallana, que arbitró el encuentro, toleró el juego duro que se practicó durante algunos momentos. ZARAGOZA.—El zaragoza venció al Euzkalduna de Rentería después de un encuentro muy aburrido por la mínima diferencia. LOGRONO.—En las Gaunas, a las órdenes de Pelayo Serrano, se enfrentaron el Deportivo local y el Unión Club de Irún, consiguiendo el triunfo los riojanos por dos tantos a uno.

- Gemelos para MARINA.
- Gemelos para AVIACION.
- Gemelos para GOLF.
- Gemelos para DEPORTES.
- Gemelos para TEATRO.
- Gemelos PRISMATICOS.
- Gemelos ZEISS.
- Gemelos desde 25 Ptas.
- OPTICA FINA - JULIAN BAJO (DATO, 8)



Desde la princesa olivia

hasta la más modesta ama de casa, sabe perfectamente que unos muebles bien acabados, y unos pisos brillantes son lo que denota buen gusto y elegancia en su propietario

Las cualidades ideales que debe reunir un encuastico moderno son las que en alto grado posee el

aliron

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVES el 19 de octubre de 1906

Se adhirió a la idea de la fiesta de Estibalz, los Ayuntamientos de Arizón, Laminoria, Arrastaria, Salcedo y Laguardia. Para esa fiesta se consiguió que los trenes del Norte parasen frente al Santuario, con lo que la fila al cerro se facilitaba grandemente.

La policía detuvo a un sospechoso religioso que de día se vestía el hábito para pedir y de noche... ya era otra cosa.

Los agentes de la autoridad ocuparon varias armas a unos sujetos de Briviesca, que fueron multados por el gobernador civil. Falleció D.ª Florencia Errasti, esposa del industrial D. Eleuterio Martínez.

Regresaron de Murguía las tres baterías del 2.º regimiento de Montaña, que habían estado haciendo prácticas de tiro.

Las demás tropas de la guarnición salieron de paseo militar, formando una columna.



Larramendi Hnos.
ópticos especialistas
Dato, 9. - VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Óptica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

F. Molet

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.

RAYOS X

Dato, 35, 1.º Vitoria

CLINICA DENTAL de A. Rojas

Profesor dentista

Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Jefe del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.

Gran Diploma de Honor.

DATO núm. 6, 2.º

Horas: de 10 a 1 y de 3 a 6.

Dr. Parrá Solache

OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 2.º dcha. Óptica médica: Dato, 37, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad Sr. PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas:—: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Óptica.—Surtido completo de Cristales y Armaduras, Diversidad de artículos de Óptica.

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechinar de dientes; sueño intranquilo; entrecierros los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el alimento e inapetencia.

Discos parlantes

SIEMPRE NOVEDADES

Llame Vd. al 1853 y pida una audición de discos escogidos

Música clásica, Opera, Zarzuela, Películas sonoras, Charles, Fox, Val-ses, Montañeses, Txitularis, Coreados, etc.

Obras completas: «MARINA», «CABALLERIA RUSTICANA», «MOLINOS DE VIENTO», «EL REY QUE RABIO», «MARUXA», etcétera.

Gramófonos, gramolas. Tipo maleta gran sonoridad, precios de propaganda. Maletas porta discos desde seis pesetas.

Agencia de

LA VOZ DE SU AMO

OPCIÓN - GELYDOR

Discos REGAL



Casa SANMARTIN

ALMACÉN DE MÚSICA

PLAZA NUEVA, 32

Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturri-bay), OVIEDO (La Monjova), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Al-dea Moret), LISBOA (Trafaría).

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.— Acido Clorhídrico.—Clícicrina.— Nitratos.—Sulfato Amónico.— Sales de Potasa.

LOS PEDIDOS EN

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a Unión Española de Explosivos, Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31. —SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.

Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos. Se admiten señoritas.

PLAZA NUEVA, 16, 2.º

Garage «La Unión»

FUEROS, 31

Taller de reparaciones para automóviles.

Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli».—Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company». —Baterías americanas «Usl», «Willard» y «Exide».—Faros «Marchal» y «Zenith».—Bujías «Champion», «Ac» y «Bosch»; amortiguadores hidráulicos.—Bocinas y bocinas «Bosch» y «Delco-Remy».

Piezas de recambio para coches americanos y europeos.

Maderas-Machihembrados

Rafael Retana

Hijo de J. Retana

TELÉFONOS 509, FLORIDA (junto a la Plaza de España) 574. - SERVICIO A DOMICILIO -

Lanas lavadas de todas clases para colchones

RAMIRO GOMEZ. - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135

PROBADO
LOS EXQUISITO

CHOCOLATES
EZQUERRA
VITORIA

«La Exportadora»

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y del extranjero.

«AURORA»

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 pesetas.

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector para la provincia de Alava:

JULIO BERRICANO. San Prudencio, 14, 2.º

FLORIDA, 23 La Bolsa ARCA, 13

Teléfono número 1134

Vajillas. Cristalerías.

Objetos para regalos.

Persianas. Hules.

Linoleum y Congoleum.



Fundición de hierro: Toda clase de piezas según planos o modelos.

Construcciones metálicas: Cercas vigas armadas, postes, etc.

Maquinaria para madera: Máquinas sierras de cinta de columna fundida, o para armazón de madera o pared, máquinas sierras circulares, carros para el serrado de troncos, cepilladoras, barrenos, tornos, reguñadoras, reguñadoras combinadas, cepilladoras combinadas con barrenos, tupis, mordazas, ejes universales, aparatos de soldar, etc.

Material para ferrocarriles: Enclavamientos, señales de parada, gálambos, cambios, piezas para locomotoras y vagones, etc.

Elementos de transmisión: Ejes calibrados, ménsulas, poleas, cojinetes de bolas o con casquillo de bronce engranajes.

Accesorios: Hojas sierras de cinta, circulares, hierros de moldurar, limas, soldaduras, correas, brocas, etc.

Construcción y reparación de toda clase de maquinaria

Armería Casa Zulaica Vajillas

Cristalería Juguetería

Os ofrece:

Vajillas de las mejores marcas extranjeras. Baterías completas de cocina en loza y porcelana. Gran variedad en cristalería. Cubiertos de alpaca y plateados. Cuchillería de mesa y cocina. Aparatos de luz en los modelos más modernos. Completo surtido de piel, en pitilleras, monederos y bolsos para señora.

Todo a precios increíbles

Consulten y se convencerán

Independencia, 8

Teléfono 963 X

Caramelos matalombrices y purgantes

P. CATALA

DEPOSITO: Remigio Diaz y Comp. - Oriente, número 1 - Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. — Farmacias y Droguerías —

Banco Popular de los Previsores del Porvenir

CAPITAL: 30.000.000 de pesetas

50 Sucursales

1.900 Representaciones

Realiza toda clase de operaciones de Banca

CAJA DE AHORROS

Imposición Ordinaria 4 %

Imposición Anual 4'50 %

Sucursal: VITORIA - Plaza de la Provincia, núm. 11 - Teléfono núm. 1418

GACETILLAS

LA HORMIGA DE ORO.—Acaba de aparecer el núm. 42 (Año XLVIII) de la prestigiosa ilustración católica La Hormiga de Oro, en el cual publica un interesante sumario, del que, entre otros, merecen especial mención los artículos siguientes: A través de la reja: Vosotros tenéis la culpa, por el Doctor Albinana; La utopía comunista; La seráfica Doctora Santa Teresa de Jesús, por Julio Cejador; La amenaza en ciernes: Aproposito de Osera y Celanova, por Z.; Nuestra Señora de la Paz, etcétera, etcétera. La mayoría de los artículos van ilustrados con hermosos fotograbados.

La parte gráfica es, como en anteriores números, muy abundante y de sumo interés por llevar la nota palpante de la actualidad nacional y del extranjero. Publica, como de costumbre, las secciones de Entretencimientos,

Ajedrez. Página humorística. Correo del Curioso. Notas bibliográficas. Novelas, etc., etc.

Decía un mendigo ayer a un señor muy conocido que está débil y flacucho, Ajado y descolorido: Le sentaría el San Roque Mejor que a mí un buen cocido.

Gran aperitivo, poderoso tónico reconstituyente. — Propietario: TEJADA Y COMPANIA (Sucesor) ARETA (Alava)

SERVICIO METEOROLOGICO. — Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana:

Presión atmosférica, 721,9.

Termómetro seco del psicrómetro, 4,1.

Termómetro húmedo, 4,1.

Humedad, 100.

Temperatura máxima, 18,4.

Temperatura mínima, 3.

Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,2.

Estado del cielo, niebla.

Viento, calma NE.

A las dos de la tarde:

Presión atmosférica, 720,1.

Termómetro seco, 19,2.

Termómetro húmedo, 13.

Humedad, 45.

Estado del cielo, despejado.

Viento, ventolina NE.

FARMACIAS DE GUARDIA DURANTE LA NOCHE. — Servicio de ocho y media noche a ocho y media mañana: La del señor BUJANDA, Postas, 20, y la del señor PUENTE, San Francisco, 2.

Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

¡CALLOS!

Usando sólo tres días el patentado

UNGUENTO MÁGICO

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces.

En todas partes, 1,60 pesetas.

Por correo, 2 pesetas.

FARMACIA PUERTO.—Plaza San Idefonso, 5 — MADRID.

MOVIMIENTO DE LA POBLACION.—Durante el pasado mes de septiembre se han registrado en esta provincia 200 nacimientos, 118 defunciones y 57 matrimonios que, por cada mil habitantes, representan el 2,01, el 1,19 y el 0,57 de la población total.

En el mismo período de tiempo se han registrado en Vitoria 67 nacimientos, 58 defunciones y 30 matrimonios que, por cada mil habitantes, representan el 1,80, el 1,56 y el 0,80 respectivamente de su población calculada para este año.

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente: Nacimientos: un varón.

Defunciones: Martín López de Heredia, 81 años, Hospital Civil.

Miguel Martínez de Ibarreta, 15 años, Hospital Civil.

Benito Lz. de Aréchaga, 30 años, Hospital Civil.

Matrimonios: Pedro Pablo García y Castañeda con Felicitas Murga y de la Concha, solteros.

José Sáez y Martínez con María Rosario Julia Uriarte y Alonso, solteros.

Gabanes - Trincheras

Trajes. Pantalonería. Última novedad. Grandes existencias. Precios rebajados y económicos. No encargue sus prendas sin antes visitar esta casa. Vea la Exposición:

General Alavá, 9. Sastrería Vitoria

Nuevos textos grado Bachiller

CURSO DE 1931 - 1932

Material Escuelas moderno.

Plan de Estudios para Seminarios: Medicina; Correos; Derecho, etcétera, etcétera.

Se encarga de toda clase de Obras nacionales y extranjeras. Presupuestos gratis.

LIBRERIA LINACERO

Apartado 41 — Teléfono 1846

VITORIA

LA AMUEBLADORA VITORIANA

MUEBLES DE LUJO

El mayor surtido
en clases, gustos y estilos

MUEBLES ECONOMICOS

Grandes existencias
y precios sin competencia

Visite Vd. las exposiciones interiores de

La Amuebladora Vitoriana

Manuel Alonso

Independencia, 3

VITORIA

Teléfono núm. 547

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 20.—Martes.—Santos Juan Cancio, presbítero; Feliciano, obispo; Máximo, Jorge, doctores; Elena; Marta, Saula, Caprasio, Ariemio, y Aurelio, mártires; Sindulfo, confesores.

Del lugar de su nacimiento, llamado Cancio, tomó San Juan el apellido y fué hijo de padres muy piadosos, que luego le dedicaron a los estudios enviándole a la Universidad de Cracovia, donde pasó todos los grados, ascendiendo a doctor y catedrático de Teología, que enseñó con profundidad y devoción. Elevado al sacerdocio, enfermó y edificaba al pueblo que oía su misa, viéndole en ocasiones arrobado en éxtasis. Dedicó a los pobres sus cuidados y toda su fortuna. Movido de su amor a la Pasión de Cristo, emprendió larga peregrinación a Tierra Santa, a pie y vestido de sayal de peregrino, y predicó con ardor a los musulmanes ansioso de obtener la palma del martirio. Cuatro veces visitó el sepulcro de los apóstoles San Pedro y San Pablo, por su adhesión al papado. Aceptó el cargo de párroco de Okunz y con su caridad y celo obtuvo increíble bien en las almas; pero atemorizado ante la responsabilidad de la cura de almas, renunció el cargo, y volvió, a instancia de los doctores, a enseñar teología, repartiendo el tiempo sobrante entre la predicación, el bien espi-

ritual del pueblo y la caridad, según la medida de sus escasos haberes. Su penitencia era continua, usando cilicios, durmiendo poco, comiendo muy escasamente y en sus últimos treinta y cinco años no probó carne. Noticioso de su cercana muerte, dió los pocos objetos que le quedaban y entregó su espíritu al Señor a los sesenta y siete años, en 1473.

PRIM-VITORIA

MANUEL IRADIER, 4
(antes Sur)

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Escoliosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Estreñimiento. Espaldillas, etc., etc.

Pañería Bazar y Sastrería

CASA IBARRA

(Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables - Cueros y Trincheras marca «EL GALLO».

Gabanes para Caballero desde 30 pesetas en adelante.

Trincheras Caballero desde 22 pesetas en adelante.

Gabanes de Cuero para Caballero desde 110 Ptas. en adelante.

PRECIO FIJO

Para mayor comodidad de la numerosa clientela, hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños, a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.

Plaza Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9
Teléfono 1330



Muebles - AZPIAZU H.ºS

Escritorios Americanos

Gran variedad en inmejorables condiciones

San Prudencio, 23 y 25

VITORIA

Muebles

Para su adquisición en condiciones ventajosas de economía, bondad y gusto, el camino más seguro es

Dato, 36 y Ortiz de Zárate, 3

Plazos y contado



"ROYAL"

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845

Establecida legalmente en España

por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930. Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.963; fondos totales, 41.976.753; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.125.429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 septiembre 1931 al cambio de 54,40).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponer, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos. Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 230.215 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 215.261'65 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.952.295'53 pesetas

Los siniestros se pagarán en VITORIA

Moré, Francia, núm. 42. Teléfono núm. 1139

Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de septiembre del año 1931

Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

SE VENDEN segundo piso, vacante, y tercero. Darán razón en la calle de Rioja, 15-1.º

VENDO O ARRIENDO casa barata, frente ermita San Martín. Informes en la misma, núm. 42.—1768.

SE VENDE casa entera o por pisos construcción reciente: Buena ocasión. Razón, García Fresca, Granja Zuñuquera.

SE VENDE un piano; otras cosas. Hija Petra—10 mañana 6 tarde. Florida, 32, tienda.

OCASION. Aparato de radio semi-nuevo, véndese baratísimo, por ausencia dueño. De 7 a 9. Santa María, 8, 1.º

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

SE HACEN VAINICAS, incrustación y realce, a 0,20, 0,25 y 30 cts. metro. San Prudencio, 35, 2.º derecha.

Fábrica de fonógrafos

portátiles y de bocina. Accesorios de todas clases y reparaciones.

M. LAHIDALGA
Pintorería, 24

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos	37.512.120	Ptas:
Número de imponentes	20.693	
Capital y Reservas	2.875.000	Ptas:

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos Imposiciones
Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos. En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Capitales impuestos		Capitales impuestos	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1912	Año 1910	7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122
Año 1900	858.092	Año 1925	15.368.618
Año 1905	160.897	Año 1927	32.163.960

Oficinas: PLAZA NUEVA números 1, 2 y 3.

El coronel De Benito

Desde hace unos días constituye destacada nota de actualidad la carta que el coronel De Benito dirigió al señor Alcalá Zamora, cuyo contenido, en vista de la contestación dada por el general inspector del Ejército, señor Quijano de Llano, han ratificado varios oficiales que pertenecieron al disuelto regimiento de Húsares de la Princesa.

El coronel De Benito, que mandó en Vitoria el regimiento de Alfonso XIII, hoy también disuelto, tiene en nuestra ciudad numerosas simpatías por su atable trato y su caballerosidad, y también por varias anécdotas que de él recordamos y que demuestran la fortaleza de su temperamento.

Una de las más salientes es esta:

Vino de Madrid un familiar suyo con un flamante automóvil, que gustó mucho al coronel, gran aficionado al volante. Al ver y examinar el coche, propuso a su pariente, el coronel De Benito, salir por la carretera de Bilbao para probarlo, y siguieron carretera adelante y a buena marcha, sin la menor novedad, elogiando el señor De Benito las excelentes condiciones del automóvil.

Pero al llegar a determinado lugar de la carretera quiso pasar a otro auto y se produjo un choque con este, saliendo el chófer despedido, rompiendo con la cabeza la capota y volcando el carruaje, quedando el señor De Benito y su acompañante aprisionados bajo el chasis y con diversas heridas.

El coronel, en aquel apurado instante, no se preocupó de otra cosa que de preguntar a su pariente:

—¿Dónde ha ido el chófer?

—Oye: ¿Has matriculado el coche?

El interrogado, entre sus quejidos por el dolor que sufría, contestó:

—No, todavía no lo había hecho.

—Pues te has lucido, querido. Te va a costar la torta un pan.

—Lo que importa ahora—replicó aquí—es que podamos salir de aquí y que libremos la pelea.

—De eso no te preocupes, ya saldremos; y si no, tal día hizo un año.

Por fin fueron sacados de entre hierros retorcidos, con varias heridas, de las que, por fortuna, curaron pronto; y cuando se le habla del accidente, el coronel De Benito, decía:

—Pues es claro. ¿A quién se le ocurre lanzarse a correr sin haber llenado el primer requisito de la Ley?

—o—

Recordará que cuando la Asociación de la Prensa organizó un festejo taurino, el coronel De Benito, llevado de sus aficiones y con las facultades de su juventud, se prestó, en obsequio de los periodistas vitorianos, a intervenir en la lidia de los novillos, que eran de bastante respeto, y lo hizo con destreza, arte y gracia, lamentando que la confección del cartel le impidiera esquivar uno de los bichos.

—o—

Este jefe del Ejército actuó en la corrida real, con motivo de las bodas de los exreyes don Alfonso y doña Victoria, de caballero en plaza; y como es un jinete formidable, desempeñó su cometido con tal brillantez, que después de una ovación clamorosa fue lamado al palco de los exsoberanos y felicitado, por éstos efusivamente.

—No tiene importancia ni mérito alguno—replicaba—; eso lo hace cualquiera.

Desde entonces fué gran amigo del ex príncipe de Asturias, quien se complacía en salir con el señor De Benito a caballo, haciendo largas caminatas por carreteras, caminos, montes y vericuetos.

Entre los que fueron sus com-

pañeros del regimiento de Caballería de nuestra guarnición y entre todos los de las demás Armas que la componían, cuando era primer jefe del 24 de Cazadores, el mando del coronel De Benito se recuerda con gusto, porque sabía hermanar perfectamente los rigores de la disciplina con un exquisito trato, tanto para la oficialidad como para la tropa.

Hombre de gran fortuna personal, su generosidad no tenía límites; y puede decirse que su sueldo de coronel lo distribuía en atenciones de beneficencia y muchas veces entre su misma tropa para diversos fines de caridad o necesidades manifiestas de los que consideraba como hijos suyos.

Su rectitud y su temperamento de militar, enamorado de su profesión, no consentían que cuando intervenía en la averiguación de un hecho se le expusiera éste con rodeos, sino franca y lealmente.

Si se trataba de la falta de un soldado, por grave que fuese, lo primero que le advertía, al indagar sobre ella, era que, yendo por delante la verdad, llevaba ganado mucho para que el rigor de la Ordenanza pudiera tener atenuaciones. Yo soy comprensivo—decía— y no me extraña nada de lo que podáis hacer los muchachos.

Para la subordinación y la disciplina tenía el coronel De Benito culto extraordinario; pero sabía disculpar falas de otra índole, propias del nivel cultural de la tropa y de los pocos años y la poca experiencia.

La verdad,—decía frecuentemente— aunque sea en contra nuestra, debe ser norma de las personas decentes, que pueden, sin embargo, amenizarse la vida, aunque muchas veces, sin querer, se incurra en excesos. Para enmendar un yerro, el tiempo y las lecciones que la vida nos da.

Así es este hombre que acaba de pedir el retiro de las actividades que eran la mayor de las ilusiones de su vida.



En la Casa Social Católica

Al sólo anuncio de que iba a reanudar sus representaciones artísticas el Cuadro dramático de esta entidad, el público se apresuró a buscar entradas, casi agotadas ya al mediodía.

Para presentación en esta temporada el gieron la conocida obra de gran risa, «Perecito». Ya otras veces puesta en escena en aquel lugar, to los los actores pusieron a contribución su valía para hacer una obra perfecta, totalmente del agrado del público, que premió su labor con cerradas ovaciones.

Las señoritas Blanca Pérez, Carmen Gamarra y Jesusa Martínez moviéndose en tablas como unas consumadas actrices. Muy gracioso Uriarte en su papel de «Perecito» y completando el cuadro los señores Cabello, Anua, Ináñez, Aberásturi y Vicena. El debut no pudo ser más afortunado y nos hace esperar noches entretenidas durante el invierno.

Dos cintas cómicas al principio de la sesión rellenaron el programa, que casi pecó de largo.

Información general

La huelga de los ferroviarios andaluces puede considerarse fracasada

Unicamente en Málaga se han producido incidentes, que el Gobierno está dispuesto a reprimir con energía. En esta semana quedará resuelto definitivamente el conflicto de la Telefónica. La C. N. T. ha acordado la huelga general en Zaragoza si no se pone en libertad a Joaquín Aznar. El presidente de la República de Andorra visita al señor Azaña. Los esudiantes bilbaínos no entran en clase y promueven varios incidentes. Fuga de presos del vapor «Antonio López». El primer acto de propaganda en pro de la revisión de la Constitución

MADRID Vendedora reb lde

MADRID.—En el mercado de Tetuán de las Victorias, los tenientes de alcalde de Chamartín de la Rosa señores Conesa y García Prieto, pretendieron incautarse de una caja de pescado que estaba en malas condiciones para el consumo, oponiéndose a ello la dueña de la pescadería, que se insolentó. Tuvo que intervenir la pareja de la guardia civil, que detuvo a la vendedora y se incautó del género.

Reunión de minorías parlamentarias

Esta tarde a las tres y media se reunió en una de las secciones del Congreso la minoría de Acción Republicana bajo la presidencia del señor Azaña. En la reunión se cambiaron impresiones acerca de la marcha de los debates parlamentarios. Mañana se reunirá la minoría radical-socialista. Igualmente se reunirá la comisión de marina y la subcomisión de Responsabilidades.

Un nombramiento

En la «Gaceta» de hoy se publica una orden del Ministerio de Instrucción Pública, nombrando a don Manuel Gómez profesor auxiliar de la cátedra de Historia Natural del Instituto de Bilbao.

Una lista de los huelguistas de la Telefónica

El Director General de Seguridad, hablando esta tarde con los periodistas, manifestó que mañana a las diez entregará al ministro de la Gobernación una lista con todos los obreros y empleados de la Compañía Telefónica que fueron a la huelga.

Esta lista está dividida en dos clasificaciones. En la primera figuran los que no tienen antecedentes relacionados con la huelga y en la segunda los que realizaron algún acto en virtud de los cuales fueron detenidos.

La segunda de dichas clasificaciones está dividida a su vez en tres partes.

En la primera se comprende a los huelguistas que fueron detenidos y no procesados, porque lo que hicieron solo fué constitutivo de falta.

En la segunda los que fueron libertados por el juez, pero que es preciso consultar si están procesados o no. Y la tercera a aquellos a quienes se sigue procedimiento y está en curso.

Decía el señor Galarza que espera que esta semana esté completamente solucionado todo lo que se relaciona con el conflicto de la Telefónica.

El día del Presidente

El jefe del Gobierno hizo esta mañana la visita protocolaria al Nuncio de Su Santidad y después dejó tarjeta en la Embajada de Francia y de la Argentina. De regreso a su despacho oficial, recibió la visita del presidente de la República de Andorra, don Roque Pallarés y el vicepresidente de aquella, que iban acompañados del letrado asesor de aquel pequeño Estado don Andrés Marfort.

Los visitantes solicitaron del señor Azaña la resolución de algunos asuntos de interés para su país. A continuación recibió el presidente a una comisión de la Confederación Nacional del Trabajo, de la que formaba parte el secretario general de la misma, señor Alvarez de Sotomayor, para notificarle que la Organización de Zaragoza había acordado declarar la huelga general si no se ponía en libertad al afiliado Joaquín Aznar, que ha sido detenido en Burdeos y acerca del cual se está tramitando el expediente de extradición para trasladarle a España.

Joaquín Aznar estuvo procesado por haber formado parte de un complot organizado para atacar contra la vida del exrey de España y del entonces presidente del Gobierno, general Primo de Rivera.

Pudo huir a Francia, y el proceso fué sobreseído al advenimiento de la República. Por ese motivo, se pide su libertad y, por lo tanto, que no se tramite el expediente de extradición.

Desde la Presidencia se trasladaron los comisionados al Ministerio de Justicia, para realizar cerca de don Fernando de los Ríos una gestión en el sentido anteriormente expresado. Después visitó al señor Azaña una comisión del Centro Hispano Marroquí, que le hizo entrega de un pergamino, nombrándole presidente honorario de dicha entidad, y a continuación recibió al director general de la Guardia civil, general Sahjurjo, con el que celebró una breve conferencia.

Terminadas las vistas, el Presidente recibió a los periodistas, a los que dijo retirándose a la huelga de ferroviarios andaluces, que se podía dar por fracasada. Añadió que había recibido más de 20.000 telegramas de felicitación, y que, como carecía de organización y de dinero para contestar a todos, rogaba a la Prensa que así lo hiciera constar en su nombre a los firmantes de los

La huelga de los ferroviarios andaluces

El ministro de Fomento, conversando hoy con los periodistas acerca de la huelga de los ferroviarios andaluces dijo que tenía muy buenas impresiones de la marcha del movimiento. En Granada hay la más absoluta tranquilidad. Han entrado y salido todos los trenes y no se advierte para nada la huelga.

En Almería se celebró ayer una reunión, acordando ir a la huelga en contra del parecer de la Junta directiva, por lo que ésta presentó la dimisión y se nombró otra. Desde luego la nueva Junta representa a la mayoría de los obreros ferroviarios de aquella sección, y los trenes continúan circulando sin la menor novedad.

En Córdoba la normalidad es completa, habiendo circulado todos los correos y se espera que mañana lo pueda hacer el rápido. En Sevilla van reanudando los huelguistas el trabajo, muchos de los cuales se han resistido a las pretensiones de otros y de varios jefecillos de estación, que también van volviendo a sus puestos. Los servicios funcionan con perfecta regularidad.

De Cádiz las impresiones que tengo son excelentes. Ha circulado el correo de Algeciras, que como se recordará fué suspendido como consecuencia de la huelga.

Han retirado algunas secciones los tickets que habían presentado anunciando la huelga.

En Málaga, donde está el foco del movimiento, circulan también los trenes sin novedad, observándose sin embargo algunos detalles, cuyo aspecto no es de la incombencia del Ministerio de Fomento, sino de los de Comunicaciones y Guerra.

PROVINCIAS

Milín comunista

BARCELONA.— En el Palacio de Proyecciones se celebró ayer un mitin organizado por los elementos comunistas. No se produjeron incidentes. Hicieron uso de la palabra los Sres. Miranda, Miravalles y Maulin, que atacaron violentamente al Gobierno y propugnaron por la formación de un frente único para hacer la revolución y actuar contra las derechas.

Largo Caballero y sus hijas

El señor Largo Caballero, acompañado de sus hijas, pasó ayer el día en esta capital visitando los monumentos artísticos.

Se fugan del vapor «Antonio López»

A las dos de la madrugada se fugaron del vapor «Antonio López» en el que se hallaban detenidos, Ladislao Hufial, súbdito checoeslovaco, autor de un robo de joyas en Cires y otro en el pabellón de Guatemala de la Exposición; Emilio Fernández, Antonio

Palomo y Antonio Jiménez por delitos contra la propiedad. Se supone que en descuido de los guardianes se arrojaron al mar y a nado ganaron la costa. Se cree que tienen cómplices que los esperaron.

Los estudiantes promueven disturbios

BILBAO.— Los alumnos de la Escuela de Ingenieros Industriales no acudieron a clase esta mañana. Unicamente entraron en el edificio de la Plaza de la República algunos.

En la Escuela de Comercio la ausencia de alumnos fué completa y también dejaron de asistir los de la Escuela de Náutica y Academias particulares.

A la hora de entrada en el Instituto se ejercieron coacciones, invitando a los alumnos de dicho centro para que se sumasen al movimiento. Enterado el director don Máximo Abaunza se situó con algunos profesores en la puerta central del establecimiento, aconsejando a los alumnos que entraran cuantos quisieran, y que aquellos que quisieran hacer causa común con los de otros centros se alejaran de aquel lugar para evitar incidentes.

Como unos querían entrar y otros no, menudearon los disturbios hasta que, por fin, a las diez y media quedó despejada aquella zona. Entraron a clase los del primero y segundo año, bastantes del tercero, muy pocos del cuarto y solamente una señorita del quinto.

Los estudiantes se dirigieron a la Gran Vía, donde una pareja de Seguridad invitó a los escolares a que circularan. A partir de las once de la mañana y por si se dieron o no se dieron vivas y gritos diversos, las fuerzas de Seguridad cargaron sobre los grupos frente al edificio del Banco del Comercio.

A la Casa de Socorro llegó momentos después, conducido por sus compañeros el estudiante Juan Aizpurun, de 19 años. Los estudiantes se rehicieron nuevamente, originando algunas otras carreras y sustos. Alrededor de la una vieron desplazándose hasta la calle del Correo, teniendo necesidad de intervenir la guardia de Seguridad.

A la una y cuarto quedó restablecida la normalidad, retirándose los estudiantes.

Incendio en la fábrica de hebillas

Esta tarde se ha producido un incendio en la fábrica de hebillas de los señores Hijos de Alonso del barrio de San Cristóbal. Sobre las 15 horas y en el taller de fragua y pulimento se notaron síntomas del siniestro. En este departamento de la fábrica trabajan unos veinte obreros, los cuales se dieron cuenta prontamente, aunque sin explicarse de momento las causas y dieron aviso al Cuerpo de bomberos que en esta ocasión como en otras muchas ha dado pruebas de su diligencia y tino en la extinción.

Las pérdidas son de considerable según se nos dice. El edificio y talleres están asegurados en la Unión y el Fénix.

El más moderno receptor

«La Voz de su Amo»

Superheterodino de ocho lámparas con altavoz dinámico incorporado, Pick-up para la reproducción de discos

Todo completo pesetas 1.050

Almacenes MENDIA

Plaza Nueva, 26.-Vitoria

TEATRO PRINCIPE
MAÑANA.—Unico día de actuación de los ases del canto y baile fl menco
CBPEKO - ANGELILLO - LUIS YANCE, etc
BAILARINAS GITANAÉ CUADRO FIAMENCO
EL JUEVES.—Grandioso debut de la mejor compañía de zarzuela grande
A LAS SEIS Y MEDIA -LOS GAVILANES
A LAS DIEZ Y MEDIA -MARINA
Durante la actuación de la compañía SAUS DE CABALLE, estrenará la última zarzuela de gran éxito «KATIUSKA» dirigida por su autoa PABLO SOROZABAL

Vasos y juegos para colegiales - - - -
Sellos chapados oro ley, desde ocho pesetas - - - -
ISASIA
Joyería
Dato, 24
6 cubiertos mesa, plata ley 40 gramos, 40 pesetas. Con peso 60 gramos, 58 pts. los 6 cubiertos. 6 cubiertos mesa, los de 22 pts. a 14
Alianzas oro macizo desde 12 pesetas. Chapadas oro ley, 4'50. Sellos oro macizo, desde 16 pesetas (según su peso) - - -
Relojes pulsera, modelos preciosos, los de treinta y cinco pesetas a 22 - - -
Despertadores, los de 14 pesetas a 9,50 - -